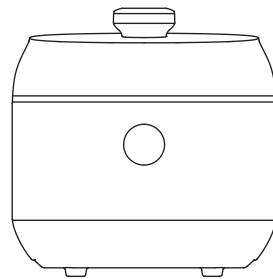


產品獲得BSMI認證
本企業通過ISO9001
質量管理體系認證

使用說明書

Operation Instruction

九陽智慧萬用壓力鍋（單鍋組）
JKP-D90G
九陽智慧萬用壓力鍋（雙鍋組）
JKP-D91G



九陽客服專線：
Service Line
0800-010-288

九陽股份有限公司
Joyoung Company Limited

（使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。）

目錄

產品注意事項	2
產品規格表	3
產品簡介	4
部件說明	4
操作面板	5
烹飪準備	5
使用說明	7
快速入門	7
瀝脂釜使用說明	9
清潔與保養	10
維修服務	11

特別說明：

本說明書上所有內容均經過認真核對，如有任何印刷錯漏或內容上的誤解，可向本公司諮詢，產品如有更新，恕不另行通知。

產品注意事項

為了保證安全，避免對您和他人造成傷害和財務損失，請務必遵守以下安全事項，不遵守安全警告而錯誤使用可能導致事故的發生，請務必遵守。

⊖ 絕對禁止操作項 ⚠ 必須遵循操作項 ① 日常注意操作項

1. 請放置於兒童不能觸及的地方，禁止兒童單獨操作，以免觸電、燙傷或造成其他傷害。
2. 禁止在產品內部或縫隙中插入金屬屑、鐵絲、針等異物，否則會引起觸電或工作異常。
3. 在清洗、產品出現故障或不使用時，為防止漏電或意外啓動，請務必拔掉電源插頭。
4. 請勿將本產品直接放在火上或任何靠近熱源、火源的地方，否則產品會受到損壞或發生故障，甚至發生危險。
5. 請不要將本產品放在不平整、潮濕、高溫、光滑、不耐熱（如塑料檯布、棉布、地毯等）的臺面上，以免觸電、起火、脫落等造成傷害事故和財產損失。
6. 請勿使用九陽專用內膽以外的其他內膽，以防造成機器漏氣、泄壓等異常。內膽不能放在其他器具上加熱，否則會導致變形、損壞。
7. 不要將任何袋裝、罐裝或瓶裝的物品放入本產品內加熱，否則有爆炸的危險。
8. 必須定期檢查防堵罩、浮子閥，確保不被堵塞、不添加任何重物或用其它物體替代，以免引起機器故障，造成人身傷害、財產損失。
9. 產品處於浮子未落下狀態或開蓋困難時，嚴禁強行開蓋，以免燙傷。
10. 主機禁止用水沖洗和浸泡，以免發生觸電或短路。
11. 請單獨使用額定電流為10A及以上，交流電壓為110V的電源插座，以免引起火災、觸電等事故。
12. 不可用濕手插、拔插頭，以免觸電。拔下插頭時，必須握住插頭柄，不能拉扯電源線，否則易損傷電源線。
13. 如果電源軟線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似的專業人員更換。
14. 使用前，必須確保電源線與插座連接可靠，否則會因接觸不良導致器件損壞，引發短路或火災等危險。
15. 本產品為I類器具，插座接地線需保持良好接地。
16. 本產品僅作為家庭使用。任何商業用途、不適當用途或未遵守本說明書使用引發的事故或傷害本公司均不負任何責任。

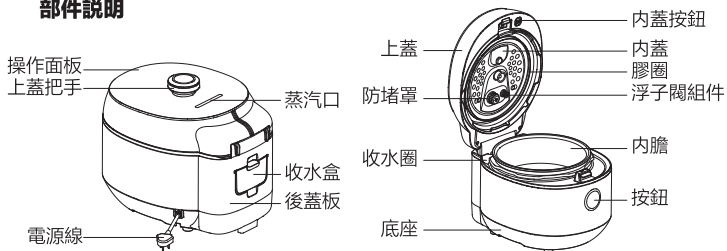
17. 本器具不能在外接定時器或獨立的遙控控制系統的方式下運行。
18. 本產品僅供在室內使用，不可在潮濕的地方和戶外使用，以防觸電和器件老化造成損害事故。
19. 工作過程中，請勿搬移產品。
20. 本產品不適用下列人士：感官或心理功能障礙者、缺乏相關經驗或知識者（包括兒童）等人群使用。除非他們在專業人士的監督和指導下使用本產品。應照看好兒童，確保他們不玩耍本產品。
21. 直到壓力充分釋放後，方可打開容器。
22. 產品發生故障請送九陽售後服務部維修，切勿自行拆卸產品或更換配件，以免引起火災，觸電或受傷。
23. 打開包裝後，請即刻將塑料袋放入垃圾桶，以免兒童玩耍，造成窒息的危險。
24. 內膽底部和發熱盤表面有異物時請及時清除後使用，以免造成機器工作異常。
25. 限壓放氣閥必須輕拿輕放，嚴禁用力擠壓，以防放氣閥損壞引起漏氣現象。
26. 搬移產品時，請端提手或主機底部隱藏把手，切勿直接提上蓋手柄，以免上蓋與主機脫離，產品落下造成人身傷害。
27. 烹飪過程中及使用後可能存在餘溫，請勿接觸表面、上蓋、限壓放氣閥，以免燙傷。
28. 使用前，請確認密封圈、內蓋安裝到位，防止使用過程中漏氣。
29. 烹飪過程中，如果上蓋與主機之間有大量蒸氣排出，應立即停止使用，以免燙傷，並按“長按排氣”故障處理或送九陽售後服務部維修。
30. 清洗內膽時，請使用海綿或軟質材料布擦洗。請勿使用鋼絲球、鐵鏟等硬質器具刮洗，防止劃傷內膽表面。
31. 烹飪時，食物量不能超過最高刻度線，否則有可能煮不熟、糊鍋、噴濺等現象，造成人身傷害、財產損失。
32. 盛取米飯等食物時，手不要觸及內膽、上蓋內側等高溫部分，以免燙傷。
33. 必須對壓力調節器的蒸汽排出管道做定期檢查，以確保其不被堵塞。
34. 為避免密封圈老化引起傷害事故，請定期檢查密封圈，若存在破損、變形、漏氣等現象，請及時到九陽售後服務部購買、更換。
35. 本產品僅限於海拔800米以下地區使用。
36. 請勿烹飪酸性食品（pH < 5）。

產品規格表

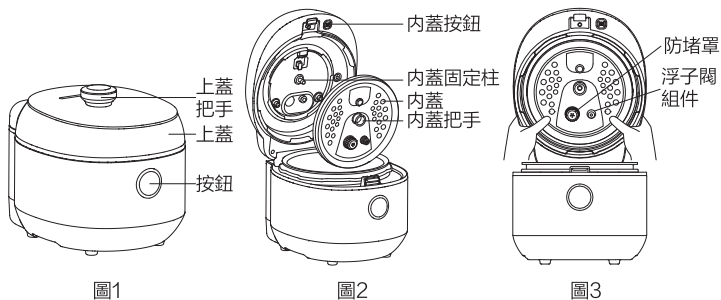
額定電壓：110V 額定頻率：60Hz 額定工作壓力：70kPa 保溫溫度：60℃~80℃ 內膽口徑：220mm			
型號	額定容量	額定功率	產品尺寸（mm）
JKP-D90G	5.0L	1100W	356×278×288
JKP-D91G	5.0L	1100W	356×278×288

產品簡介 | 產品以實物為準

部件說明



備註：圖片僅供參考，具體造型以實物為準

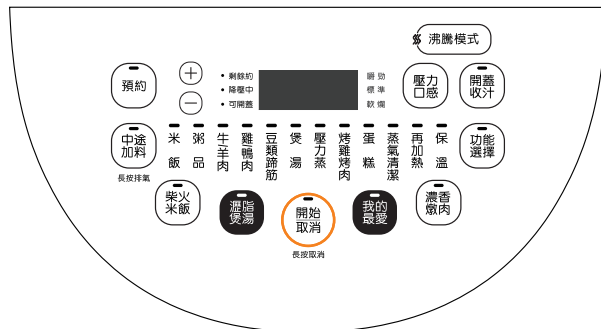


內蓋可自行拆裝，方便用戶清洗，拆裝方式：

- 拆卸：保持開蓋狀態，按壓內蓋按鈕，內蓋會自動彈起，握住內蓋把手拔出內蓋完成拆卸。
- 安裝：如圖2所示，同樣保持開蓋狀態，握住內蓋把手將內蓋插在內蓋固定柱上至內蓋卡進上蓋裏；如圖3所示，請用雙手按壓內蓋下方（圖示位置），再次確認內蓋已經完全卡進上蓋裏，完成安裝。

使用前請確認放氣閥是否安裝到位，以免造成排氣不良。

操作面板



烹飪準備 | 接通電源

① 量米，使用附帶的量杯

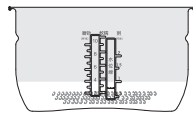
正確的例子



錯誤的例子

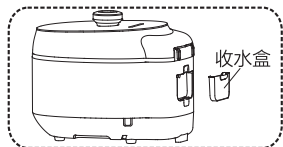


② 加水



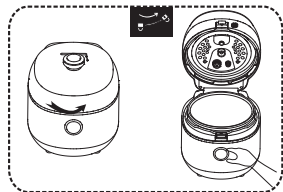
- 例：使用1杯米煮粥，請加水至右側粥的刻度線1的位置；使用2杯米煮飯，請加水至左側米飯的刻度線2的位置。

③ 確認收水盒已安裝在後蓋板上。



④ 新機使用前，請先用溫水加洗潔精清洗內膽內外表面，清洗後需擦乾。

⑤ 開蓋|闔蓋



- 開蓋：先逆時針旋轉上蓋把手至“開鎖”位置，然後按壓按鈕，上蓋會自動彈開。
- 闔蓋：保持上蓋把手在“開鎖”位置，向下按壓上蓋並與主機扣闔，然後順時針旋轉把手至“鎖合”位置，即闔好蓋。

使用說明 | 所有功能請勿超過其對應的最高水位線

快速入門 | 備注：以“牛/羊肉”為例，也可以選擇其他功能。

① 準備食材

- 把食材（牛、羊肉）洗淨，切塊放入內膽。

② 放水至對應刻度線

- 根據食材份量加水至相應水位線，也可根據個人喜好增減水量。

備注：不可超過最大刻度線

③ 連接電源

- 闔好上蓋，插上電源插頭，確保接觸到位。

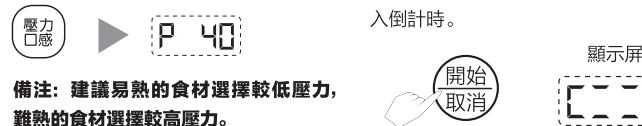
④ 功能選擇

- 按“功能選擇”鍵，選擇“牛/羊肉”。● 按“+”“-”鍵，調節所需的烹飪時間。



⑥ 調節壓力口感（此步驟可根據喜好調整）⑦ 開始烹飪

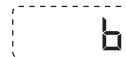
- 選擇“壓力口感”鍵，調節烹飪壓力口感。● 按“開始”鍵，進入工作狀態，顯示屏顯示跑馬圈。當到達一定溫度後自動進入倒計時。



備注：建議易熟的食材選擇較低壓力，難熟的食材選擇較高壓力。

⑧ 烹飪結束

- 當倒計時結束後，若鍋內有壓力，機器會進入降壓，顯示屏將實時顯示鍋內壓力，如 50kPa 顯示為“P 50”，降壓結束後“可開蓋”燈亮，進入保溫狀態。



● 保溫時間說明：

- ① 選擇“保溫”功能時，預設最長保溫時間為 24 小時。
- ② 當米飯類功能進入保溫時，為保證口感，米飯類功能預設最長保溫時間為 5 小時，其他功能為 24 小時。

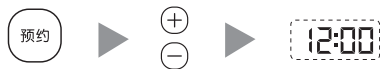
9 預約

- 備注：預約設置時間為烹飪完成的時間。例如，當前時間為晚上 7:00，預約明天早上 7:00 完成烹飪，則設置預約時間為“12:00”。

① 預約前，參照快速入門步驟準備食材、選擇功能及喜好調整。

② 設置預約時間

按“預約”鍵，再按“+”“-”鍵，調節所需預約時間。



③ 開始預約

按“開始”鍵，顯示屏顯示烹飪倒計時，烹飪將在指定時間完成。

10 沸騰模式

1. 在功能選擇時，可通過“沸騰模式”按鍵選擇開啓或關閉沸騰模式。
2. “沸騰模式”功能指示燈亮為開啓狀態，指示燈熄滅為關閉狀態。
3. 開啓“沸騰模式”後，烹飪過程中將會持續排氣沸騰。

- 備注：目前僅有“濃香燉肉”“滷脂煲湯”“牛/羊肉”“雞/鴨肉”“豆類蹄筋”“煲湯”功能具有沸騰模式。

- 當烹飪較大量時，建議取消“沸騰模式”，防止湯汁溢出。

11 中途加料

① “中途加料”功能用於在烹飪過程中開蓋加菜加料，如需加入易熟食材、蔬菜等。

② 使用方法

- 烹飪開始前，選擇“中途加料”功能，烹飪過程中將智能提醒開蓋。
- 烹飪過程中，選擇“中途加料”功能，產品將立即降壓，降壓後提醒可開蓋。
- 烹飪過程中若誤按“中途加料”鍵，可再按“中途加料”取消操作。

● 顯示屏顯示說明：

---P：表示正在降壓。

Add：表示可以開蓋加菜。

③ 使用操作

- 選擇“中途加料”功能。
- 提示“Add”後，可開蓋加菜加料。
- 闔蓋，按“開始”鍵或等待 7s 後自動繼續烹飪。



- 備注：目前僅有“濃香燉肉”“牛/羊肉”“雞/鴨肉”“豆類蹄筋”“煲湯”“蛋糕”功能具有“中途加料”功能。

12 可開蓋

“可開蓋”燈亮起時，輕輕旋動把手進行開蓋，當無法開蓋時，可能鍋內還有少許熱氣，用戶需等待浮子落下後，方可進行開蓋操作。

- 備注：烹飪過程中，如有輕微飄汽屬正常現象，請放心使用。

13 開蓋收汁

當使用“開蓋收汁”功能時，請將上蓋打開後立起，再進行收汁。

- 備注：工作過程中，請勿將上蓋闔上。



14 我的最愛

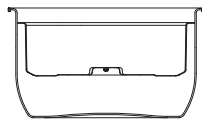
選擇好常用功能後長按“我的最愛”按鍵，“我的最愛”燈常亮（同時蜂鳴器響一聲），此時“我的最愛”儲存為當前設定的功能及其時間、壓力值等設定。下一次再使用時，直接預設顯示“我的最愛”功能，點選“開始”即可進入烹飪流程。新機器如未錄入“我的最愛”功能則預設啟動顯示為“米飯”功能。

- 備注：“我的最愛”因涉及到長按儲存功能和短按觸發功能，因此此按鍵短按為離開按鍵時觸發。

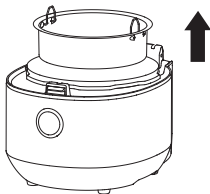
滷脂釜使用說明

- 備注：以“滷脂煲湯”為例，也可選擇其他湯類功能。

- ① 將食材洗淨，放置食材。
- ② 放入滷脂釜，確保其平穩放到位。
- ③ 加水，根據食材份量加水至相應水位線，也可根據個人喜好增減水量，且不可超過最大刻度線。



- ④ 闔好蓋子後選擇功能，然後按“開始”鍵開始烹飪。
- ⑤ 烹飪完成後，打開蓋待稍冷卻後，向上提取滷脂釜，待湯滷出後拿出滷脂釜即可。



- **備注：**為達到滷脂效果，請確保“沸騰模式”在烹飪中處於常亮工作狀態，其工作時產品會持續排氣沸騰。若關閉“沸騰模式”，烹飪過程不會排氣沸騰。

清潔與保養

- 清潔時請拔掉電源插頭，使機器處於斷電狀態，產品完全冷卻的情況下清洗和保養。
- 請勿用鋼絲球或者硬物擦洗內膽，以免刮傷內膽塗層。
- 所有部件的清潔請勿使用香蕉水、汽油、去污粉、硬質刷等。
 1. 用乾淨的濕布將主機擦拭乾淨，禁止直接用水沖洗和浸泡主機，以免發生觸電危險或功能故障。
 2. 內膽清洗：請使用海綿等柔軟清潔物品將內膽清洗乾淨，並將其外表面擦乾。
 3. 開蓋後，先用水清洗上蓋內側，然後拆卸內蓋將其清洗，包括膠圈、防堵罩、浮子閥等，然後用乾淨的濕布擦乾。
 4. 清洗保養完畢後請再次確認內蓋及其防堵罩和浮子閥已正確安裝。

維修服務 | 請委托當地經銷商或九陽售後服務網點進行維修和安裝

故障現象	故障原因	處理方法
闔蓋困難	內有壓力	待內壓力下降再闔蓋
開蓋困難	內有壓力	待內沒有壓力後再開蓋
上蓋漏氣	膠圈沾有食物殘渣	清潔膠圈
	膠圈磨損	送九陽售後服務部維修
工作時蒸汽口強烈排氣	機器處於高壓沸騰狀態	正常現象
通電時顯示屏不亮	電源插座接觸不良	請檢查電源插座
	熔斷器燒斷	送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E0”	主控電路故障	送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E1”	底部傳感器開路	送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E2”	底部傳感器短路	送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E3”	頂部傳感器開路	送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E4”	頂部傳感器短路	送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E6”	未放鍋具	請放入鍋具
屏幕顯示“E7”	未闔蓋到位	旋轉把手闔好蓋子，若仍故障送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E8”	電網電壓過高	電網電壓不穩定，待電壓穩定後可恢復
屏幕顯示“E9”	電網電壓過低	
屏幕顯示“E10”	IGBT超溫，風扇不轉	送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E11”	機器長時間漏氣或頂部傳感器失效	送九陽售後服務部維修
屏幕顯示“E12”	電源板和顯示板通訊故障	送九陽售後服務部維修
屏幕有水霧	氣溫偏低或初期使用，面板內水汽遇冷凝結，此現象在使用數次後會自動消失	如頻繁出現，送九陽售後服務部維修

限用物質含有情況標示聲明書

限用物質含有情況標示聲明書

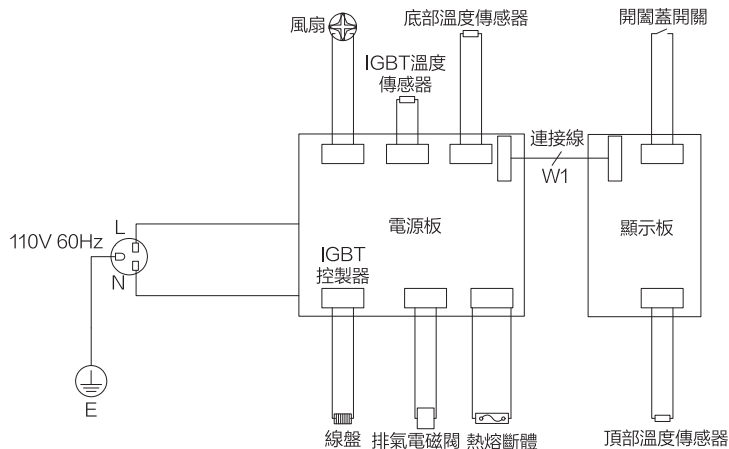
設備名稱：九陽智慧萬用壓力鍋 Equipment name		型號（型式）：JKP-D90G、JKP-D91G Type designation（Type）				
單元	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛(Pb)	汞(Hg)	鎘(Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
食品接觸配件（內膽、飯勺、量杯等）	○	○	○	○	○	○
橡膠件（膠圈、密封圈等）	○	○	○	○	○	○
玻璃陶瓷類結構件（玻璃面板等）	○	○	○	○	○	○
不鏽鋼結構件（內蓋、鍋蓋等）	○	○	○	○	○	○
阻燃塑膠結構件	○	○	○	○	超出 0.1wt%	超出 0.1wt%
非阻燃塑膠結構件	○	○	○	○	超出 0.1wt%	超出 0.1wt%
標準件（螺釘、轉軸等）	○	○	○	○	○	○
電子部件（線路板、熔斷器、溫度感測器等）	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○
電器件（線盤、線束等）	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

電氣原理圖



執行標準

Q/JY 006-2020

聲明

本說明書中的數據由九陽研發中心數據庫提供。

售後服務

產品如有故障, 請洽九陽客服中心或維修據點

- 九陽商品提供一年保固
- 保固起始日期以購買發票日期或保固卡所蓋之購買日期為準
- 下列情況不在正常保固範圍內：
 - 消費者因使用、保管、維護不當造成損壞
 - 非本公司指定維修部自行裝拆修理而造成損壞
(包含消費者自行安裝或拆卸修理)
 - 發票型號與維修商品型號不符或者有塗改
 - 無法出示有效購買憑證, 且無法證明於保固期內
 - 因不可抗拒的自然災害造成損壞
 - 使用環境(如電壓、濕度、溫度、通風條件等)
不符合說明書表述而造成損壞
 - 超過一年保固期
 - 將商品使用於商業用途
 - 未遵守說明書使用引起的故障或損壞
 - 本產品祇限於家庭使用
 - 請按照說明書標示連續工作時間和間隔時間使用, 避免商品過熱影響使用壽命。

進口商: 特家股份有限公司

地址: 臺北市內湖區新湖三路23號5樓

電話: 0800-365-588